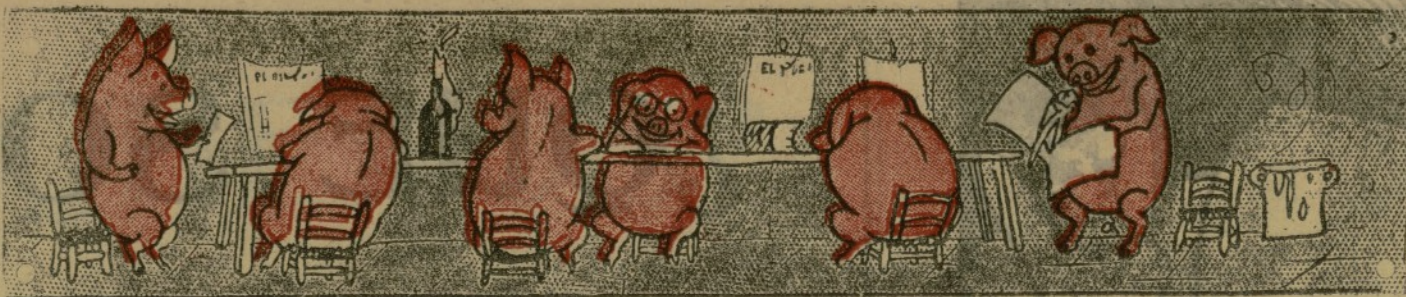


Multa de
500
pesetes

Multa de
500
pesetes



PREU

15

SENTIMS



PREU

15

SENTIMS

NUMERO DE LA MULTA

Als porcs qu' escribim "LA TRACA"

Si, vollgudos letores; semos unos poercos, unos cochinos, unos marranos... por lo menos así lo endica la multa de *sincosientas beatas*, ¡ay! que el Gobernador señor Ripoll Cabrera (q. D. g. m. a.) mos ha clavao por la publicación del número dedicat a los femateros.

Con tan doloroso motivo, no cale desir que noestra traqueril porcatera s' ancoentra de doelo, y que nostra porcuna caixa de resistencia sufre un quebranto más grande que la naris del señor Sánchez de Toca.

—¡Señor Gobernador! ¡Que *sincosientas pesetolas* no las guaños los traqueros en *sincosientos* números de nuestro seminario! ¡Apiádesse d' estos anfelises chavales ancapaees d' haser mal a una formiga.

¿Que semos unos poercos?—dirá güesensia—. ¿Y qué? Si el ser animales es un delito, dende agora le desimos que debían castigar a muchos de los que hoy feguran en las altas esferas de la política.

Decando aparte a los deputaos de la mayoría, consecales, casiques essetera, conosemos presonaje político que es un burro, consejero que es un ganso y orador que es una cotorra, amén de quien parese una paloma torcuás y resulta un ave de rapiña.

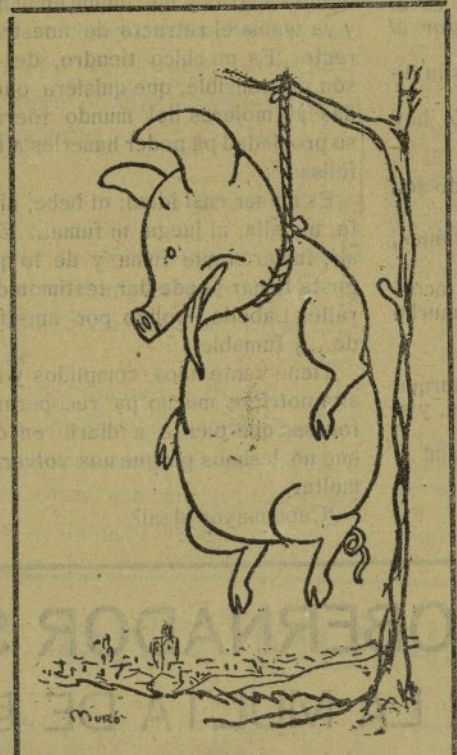
Si esos señores campan y viven por sus respetos, ¿por qué a estos anfelises poercos se les ha de turbar la diquestion?

¿Que ascribimos porquerías? No señor. Encamás de los camases tovimos antensión de ofender a la siñora Moral, para la que guardamos toda clase de consideración y respeto.

Mosotros antendemos que la Moral de un prediólico ampiesa pagando al impresor y no resibiendo subvensiones ni sobornos de naide. Y si en eso consiste la verdadera Moral, dende agora asegu-

ramos que LA TRACA es el prediólico más honrao del universo.

¿Que semos divertidos? Eso no le debe quitar el soeño a güesensia.



¡Pobre Director de LA TRACA!
¡Tan chove y tan desgrasat!

La risa es saludable y nesaria para la vida. Esos que padesen una andiquestion de seriedad, son muy nosivos para la humana familia. Su malhumor contagia a los demás, y de no existir la Musa festiva, la vida sería un siminterio con panteones, sipreses y calaveras. ¡Ay qué pena!

En estos tiempos de acaparadores, conflictos susiales y carestía

de sosistensias, los que como mosotros distraemos la vida ciudadana con coatro inosientes bromas, ha-siéndole olvidar tan terribles problemas, realisamos una alta labor social que debía ser premiada.

Así, pues, los traqueros que ascrebimos esta hoja semanal, pedimos a güesensia con toda clase de respetos que mos perdone la multa, y que a su ves eleve a los Poderes públicos una solesetud para que mos andilguen una pensión vitalisia o que mos coelguen al pecho una crus, aunque seya como la del Camino del Grado.

Mosotros conosemos a grandes d' España que son moy pequeños. ¿Por qué mosotros, que semos pequeños, no hamos de ser grandes?

Por lo pronto ya semos unos grandes poercos, según se desprenden de la multa que mos ha clavao. Poro mosotros, modestos como la violeta y angelicales como una sonrisa de Miralles Labella, rechasamos el calificativo, por creer que el de *inosientes corderos* mos va mejor.

¡Beeeee!
¡Señor Ripoll Cabrera! Desarrugue l' entresejo, sonriase, dé rienda soelta a su benevolensia inagotable, y perdone a estos inosientes traqueros.

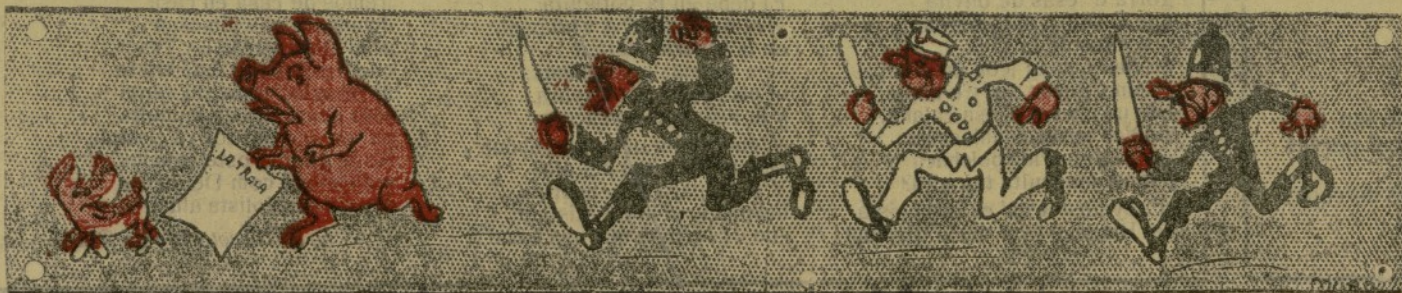
Ostet decará de ser Gobernador y mosotros continuaremos ascribiendo LA TRACA.

¡Qué más dicha para güesensia que LA TRACA recoerde el paso de un Gobernador campechano y noble! ¡No s' haga de rogar, caray! Tenga un rasgo de filantrópica hidalguía perdonando a estos traqueros, y coente con l' agradesiemento de estos sus seguros servidores.

Los poercos que escriben
LA TRACA

Multa de
500
pesetes

Multa de
500
pesetes



Por Teléfono y Telégrafo

(Servicio especial de LA TRACA)

EL CONGRESO

S'obre la secció i el president li consede la paraula a Cap d'Oroneta.

Este diu que no li dona la gana de parlar, por lo que el presidente li diu andinao: Su señoría es un marrano.

Cap d'Oroneta s'alsa de muscles y li fa la seña del as con el dedo del corasón. (Aplausos.)

El señor Pesuñá pide la paraula pa ilusiones, y el secretario lo manda a collir bacoras. (Gran bronca.)

Entre la mayoría s'arma un bullido de dos mil pares de dimonies; l'uno lladra; l'otro be-rreya; el de más allá relincha; este otro gruñe; el de l'asquierda muge; el de la dreta cacareya y en medio d'este guisao se siente la desvaporisa-sión del saragatero cuerpo d'Ibáñez Risso, que obliga a haser fuchir a todos tapándose las fos-sas nasales.

El salón de sesiones queda desierto y el pre-sidente aupa la secció.

Kakau

LA MULTA DE «LA TRACA»

La multa de LA TRACA ha caigudo aquí como un coyete borracho. Ha causao más sensación que el crimen de la calle de Fuencarral, que aplegó, según disen, a publicarse danda en fo-lletín u entregas.

Al saber la noticia ha venido a visitarme don Amalio Gimeno pa vore si yo l'autorisaba a que aplanara una entropelasió sobre el par-ticular en el Congreso. Yo li he retrucau que si; pero a causa de la desvaporisación del señor Ibáñez Risso no l'ha podido aplanar, por lo que lo ha dejao pa coando a Maura li saiga el quixal del antenimiento.

Kakau

LO QUE DISE PATA-CHULA

Pata-Chula opina a propósito d'eso de la multa, que s'ha salvao la patria y que ya no hiauran más robos ni más crímenes y que dende ahora vamos a vevir en un paraíso.

«Las casadas—dise—ya no angañarán a sus maridos; las fadrinas no se dejarán angañar por sus novios; el tracto de blancas desaparecerá; la corrupción de menores quedará redosida a la nada, y los viejos vierdes de guita y representa-sión social, muy honorables caballeros todos ellos, ya no buscarán a las chavalitas d'a quince pa que lis saquen la raya de sus peladas «ca-botas.»

Kakau

LO QUE DISE MAURA

Al enterarse Maura de la multa amponida a LA TRACA, s'ha agarrao del ventre en un ataque de risa.

«Los serenos conjugales—ha dicho—son in-congruentes efemerides que dislocan el virus rectangular de la Patagonia musulmana.»

Andudablemente Maura es el hombre que Es-paña nesesta pa su regeneración. Con media dosena de hombres como él, hiauría que sentu-plicar los Manicomios.

Kakau

LO QUE DISE DON MELQUIADES

Don Melquiades s'ha furgao las fosas nasa-les al saber lo de la multa.

Entre otras cosas, ha dicho: Ese acto viene a demostrar que entre un cuero de vino del eixut y una botifarra catalana, lo mejor es que me do-nen a mí el poder...

El poder pegar a fuchir!

Kakau

URGENTÍSIMO

Londres.—Al saberse en esta capital la multa amponida a LA TRACA, ha habido un descagarru-sen general que ha ponido en peligro la torre del Oro de Sevilla.

Kakau

El poema de les flors

*Al exelent poeta y amic E. Mollá Ripoll

La Rosa—Amor

Nostre amor, que hui ha naixcut en la més bella hermosura en esta nit clara y pura, mos dú 'n cant de chiventut. Vine vullguda al regàs que te brinden els meus brastos, y units en firmes abrasos «Amor» ¡qué felis me fas! Esta rosa que posesa de frescor viu en tot pit viurá 'l gochar d'esta nit del voler en flama ensesa. Oferim franca y lloida ¡vullguda meu! esta flor a Primavera, en loor al millor cant de la vida.

El clavell.—Odi

A la ofensa que malvá va náixer desde tons llabís, impregnánme, trist, d'agravis, l'odi al meu cór me portá. La sang del tráchic clavell brollá en ma ment enloquida, pues tú, mala y presumida me abandonares per ell. La ofuscació temeraria a mi me dugué a matar. Odi al seu lluntá gochar... ...Y un crit de pasió contraria

—¡Déjala! Es dona enloquida». Y la vullc; pasió insensata. Y una veu me dí: «¡Mata! y la del cór».—¡Tonto, olvida!..

Pasioneres.—Desengañ

¡Adéu, pasat ideal! De tú me aparte altaner. Ferires l'amor primer loh, donal al bes del teu mal. De la pasionaria altiva d'un temps, ya no queda res... Hui l'olvid de l'home ofés. ¡Adéu, pasió sensitiva!

La violeta.—Tribut

En la fredor d'eixe olvit la vida tronchá descansa. Muigué l'orgull que así amansa haix el marbre trist y humit. Hui, en ma nova compañera, he vist tes burlas desietes. Pera tú estes violetes al recórt d'aquella que era... Después, la pau del perdó. ¿Pera qué el teu despresiar si en flors vares engañar y en flors te soterre yo...?

En plé chardi

Totes, totes pera ella que mos mira desde 'l séi. Cúllne apresa, en el anhél que es de flors ma ilusió bella. Tú, la dona que has suplit el desengañ d'aquells dies, portam flors y melodies que canten l'ansia de olvit. Vullc que ni la mórt me apene en el foc d'estos exesos, pera ma vida, tons besos y l'henchis que en ells alene. Y mentres ella mos mira, derramem en plé chardi el manto de flors, divi que per cubrimos delira. Que en gracia a uns primers amors hui contemple de ma vida eixa añoransa marsida del poema de unes flors...

J. RODRIGO ALAMAR

Gran acontecimiento

Titto Martello se casa

El domingo próximo pasao obsequió el Gran Titto Martello a sus amigos de la Peña Man-danga a una fartá en el Vedat de Torrente, con motivo de su despedida de soltero.

El menú se compuso de una paella con su cor-respondiente *priva* y para final *cognac*, café y puros.

El viaje se efectuó en un tanque, vulgo ca-mión, y fué conduido a la ida por el gran Ma-gaña, Rey del volante.

En la primera parte de la juerga bailó el gran Perot la danza del melic, acompañado de su bo-tones el Rosca.

Hubo desafío de burradas por los guasones Cairo, Rosca, Kuic-Kueck y Nelo Bacora. Este último vino desde Villarreal solo por emborra-charse como tiene por costumbre.

Hubo concurso también de poesías borrachas, repartiéndose varios premios.

Papi el Ohuero tomó su correspondiente pet, y Titto Martello bailó la danza del Dios del juego.

Para final hubo una gran mandanga bailada por el insigne Rey de la cazalla Nelo Bacora, cantándole todos el Baibé, con acompañamiento de guitarra flamenca. Jalearon los no menos borrachos Cairo Liliteta, Timo-Lleña, Pancho Villa, Sepia y otros más.

La vuelta foé desastrosa, pues la bufa que se tomó foé segura.

El apoteosis final estuvo a cargo de Titto Martello, bailándose un baile sueco.

En fin, que foé una juerga por *to lo alto*.

En pocas como ésta se podríanlascibir va-rias aucas.—LA PEÑA MANDANGA



Vías urinarias Impurezas de la sangre Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas en-fermedades gracias al maravilloso descubri-miento de los

MEDICAMENTOS del Doctor SOLVRÉ

Vías urinarias:

Blennorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prosta-titis, orquitis, clatilis, gota militar, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, me-tritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del doctor Solvré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del mé-dico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta, 5 pesetas cajas.

Impurezas de la sangre:

Sífilis (avarosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (lagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, arti-culaciones, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del doctor Solvré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando en breve tiempo todas las úlceras, lagas, das las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa:

Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermato-rea, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, do-lor de cabeza, vértigos, debilidad muscular; fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nervio-sos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y re-beldes que sean se curan pronto y radicalmente con las Grasas potenciales del doctor Solvré.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas espe-cialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar inte-gralmente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual, propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: DOCTOR ANDREU, Rambla de Cataluña, 60, BARCELONA.—Venta en Valencia: Far-macia GAMIR, San Fernando, 38; Drogueria de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principa-les farmacias de España, Portugal y América.

Cartera semanal de LA TRACA

Disapte.—Mos aseguren que el tremobundo Luisito Santomá ha montat un harem en Rusafa. —No sabem res del jacarandós Luis de Val.

Dumenche.—El consechal Gerardo Carreres fa práctiques oratorias pera cuant el fasen Al-calde (que será un día d'estos).—El sempre ten-dre, espiritual y abracadabrant Fernandito Cues-ta voi donar una conferencia sobre la *magreolo-gia en el sine*.

Dilluns.—El pollo Enriqueto Muñós, pensa montar una fábrica de mistos.—Cuant veem a la simpática tiple Amparito Wieden, se convensem de que li ha probat el matrimoni.

Dimats.—El cuasi personache Jesús Miralles Labella no vol rahons en els traqueros. Fas be Jesusini.

Dimecres.—El terrible Enriqueto Malboyssón sent remordiment de haber fet tantes chiques desgrasias.

Dichós.—Eixa tontería de selebritat que li diuen Visantico Alfaro, pensa editar les seues obres completes en la Editorial Calleja.

Divendres.—El soñador Pepe Luis Estellés desgrana sus idilios pasionales en les hortas de Picaña. ¡Oh, la poesia de las lletugas!

CUENTOS VELL

Yo no sé si al Norte o a la Andalucía en un mateix coche anaven un día tres chóvens alegres, un señor ansiá molt saragatero y molt campechá, y un chic molt marica, que com un dotrino con los ocos bacos fué todo el camino; que casi alenaba, que no se movia, y que apenas dico:—Esta boca es mia. Después dels saludos que son d'ordenansa entre les persones de bona criansa, u dels chics alegres tragué uns coraseros y oferi tabaco als seus compañeros, aseptá el ansiá molt alegrement y a fumar tranquila se posá la chent; pero el covensit, apartando el humo, digué en veu de dona:—*¡Mil gracias... no fumo!*

Els viachers, luego, en coloqui grato, charlant y rientse pasaren el rato, Parlaren de cuernos, de filosofia y dels més notables susesos del día; dels robos y atracos, del lio social, de Rafelo Culla, que hui es consechal; hasta que cansantse, digueren:—¿Qué haremos? —Lo que ustedes quieran.

—Cugamos?

—Cuguemos.

—Aquí de moscones, estamos siguros.

Yo tengo baraca. Tallo sinco duros.

—Usted también, coven, véngase aquí junto, (digué u al dotrino) será usted un punto.

Pero ell li contestá en molt de sosiego y en los ulls molt baixos:

—*Mil gracias... no cuego.*

Pronte se ficaren igual que uns tahurs, en gallos, codias, entreses, albur, hasta que l'ansiá, después d'un entrés, digué:—Caballeros, yo no chue más. La píeara soerte ganar no me deca, y al pobrete Jorge li duele la oreca. deixen la partida como yo ya hu he fet, y si vostés volen, beurem un traguet. Tinc así un vinillo superior, y advierto si siguen cugando, que alivanta un muerto. Pará el choc a causa de la oferta aquella, y el señor ansiá tragué la botella y con cara alegre fué sirviendo el vino als tres compañeros y al coven dotrino; pero rechazando la copa el mansebo, digué en veu molt trista:

—*Mil gracias... no bebo.*

—Que ostedes descansen.

—Lo mateix li dic.

—Conten qu' en mí sempre tindrán un amic.

—Siento que el viaque tan pronto concluya. —Carrer tal, sa casa.

—Calle cual, la suya.

Y els tres amigachos, netechantse els traches, anaren a traures els seus equipaches.

—Cóven, un momento—li digué al dotrino el señor ansiá:—Por todo el camino ha dado usted pruebas de ser un modelo de virtud, un santo que merese el sielo. Es osted el tipo de la bondad suma, pues osted ni bebe, ni cuela, ni fuma. De haberle trobado, la ocasión bendigo; véngase a mi casa, quiero ser su amigo; quiero que allí apresien su bondad pasmosa, verá allí a mis higas, verá allí a mi esposa, verá a mi cuñada y a mis dos cosinas y a mi nieta Carmen y a mis tres fadrinas. Y el chic al ohuirlo, siempre de igual modo, digué interrumpinto:

—*Mil gracias... no hiodo.*

¡Y así acaba el cuento y ham eixit del pas, el que vullga més, que pare el cabás!

Eixides... en fals

I

Com dos mores de braser son els ulls en que m' engañes ¡son dos traus de sabater que van orlats de magañes!

II

Son tons peus dos palometes que la terra van rosant ¡que se calsen en barquetes de la O de San Chuan!

LUIS J. ALCARAZ

PLASA DE BOUS

GRAN NOVILLÁ PERA DEMÁ

6 hermosos novillos-bous, de Arribas, 6, pera els valents coletuts

Márquez

Ocegito y

Gitanillo

Este últim nou en esta plasa.

Les entraes y localitats al preu de costum.

Les cartes olvidaes

A una dona bonica y embustera.

Rechirant uns papers he tropesat en un paquet de cartes amoroses, que per lo temps están ya mich borroses y al voreles de tu m' he enrecordat. ¡Y cuant al rellechirles m' he alegrat! eixes cartes hipócrites que feren naixer més ilusions, hui me dugueren risa, risa no més, ¡Te has enganyat! Dic que t' has enganyat porque volfes en tes dolces paraules de coqueta, ferme pensar en falses alegrías. Hagué un moment que te creguí sincera mes pronto te llevi la caraseta, y em convénsi que eres una embustera.

CHAUME SANMARTÍN FITA

CHUST

La seña d'un bon traquero es que sempre se presenta usant de les bones gomes hichéniques de LA INGLESA.

Carrer de Sant Visent, 164.

VERDADERS PREUS DE FABRICA

Calsat **RIERA** el millor

Lauria, 3, Valencia

Visiteu els aparaors de la casa.

CABAL

La seña d'un bon traquero es que vacha a totes parts fumant el paper BAMBÚ que es el millor pa fumar. De venta en estancs, kioscos y botiguetes.

Imp. Valencianista. Miñana, 7 y 9.